

Title	言語文化学 Vol.12 目次
Author(s)	
Citation	大阪大学言語文化学. 12
Issue Date	2003-03-31
oaire:version	VoR
URL	<a href="https://hdl.handle.net/11094/77944">https://hdl.handle.net/11094/77944</a>
rights	
Note	

*Osaka University Knowledge Archive : OUKA*

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

Osaka University

## 目 次

## 論 文

梁啓超訳『十五小豪傑』に見られる森田思軒の影響と梁啓超の文体改革 .....	范 苓 5
フランス語化政策とマイノリティー ーケベック州移民統合政策の縮図としての中国系移民ー .....	藤田純子 19
石川啄木と漢詩 <sup>からうた</sup> .....	福井智子 33
The Postmodernist Critique of the Humanistic Frame in Religion .....	ゴヴォルノヴァ・アリョーナ 47
台湾における日本出版物の消費について ー1990年代を中心とした台湾出版市場に見られるローカル企業操作の メカニズムー .....	許 均瑞 63
連続無声化環境における母音無声化の生起 ー『NHK 日本語発音アクセント辞典 新版』をデータベースとしてー .....	洪 心怡 79
他者の表象のアンビヴァレンス ー映画『ガン・ホー』と『ブラック・レイン』の日本人のステレオタイプに 見られるアメリカ個人主義の不安と両義性ー .....	池田淑子 95
スペインにおける言語政策ーガリシア語と自治州政府の政策に関するー考察ー .....	柿原武史 111
日清戦争がロシア世論に与えた影響 ー日本に対する新しいイメージの形成ー ....	コヴァルチューク・マリーナ 125
An Unweeded Garden That Grows to Rhyme: The Relationship between William Shenstone's Gardening and His Poetics .....	三原 穂 137
ヴィグ共同体の創設者崇敬 .....	宮崎衣澄 151
国家から地域へードイツ語教育におけるドイツ事情の変容と異文化理解教育ー .....	中川亜紀子 165
松坂屋回教園展覧会の周辺 .....	重親知左子 179
日本詩話における陶淵明論についてー虎関師鍊の陶淵明批判ー ....	祁 暁明 193
The Aspern Papers: Constructing an American National Identity .....	齊藤園子 207

「都市空間メディア」としてのホテルー現代日本における消費文化の展開ー	
.....	関口英里 223
Speech and Impression:	
A Study of Recognition of Emotion by Japanese, Chinese and English	
.....	谷口未希 237
記憶と想像のゆらぎー余光中における郷土の位相ー	..... 上田哲二 253
「居住する」華僑ー共通性を支えるものー	..... 王 彩香 265
図書紹介	..... 279
言語文化研究科博士学位論文題目	..... 283
言語文化研究科修士学位論文題目	..... 284
学会の活動	..... 287
大阪大学言語文化学会会則	..... 289

## Contents

### Articles

森田思軒文体的影响及梁启超文体改革的实践

— 《十五少年》与《十五小豪杰》译文文体的比较分析 — ..... 范 苓 5

The Position of Chinese Immigrants in the Francization of Quebec ..... FUJITA Junko 19

石川啄木与汉诗 ..... 福井智子 33

The Postmodernist Critique of the Humanistic Frame in Religion

..... GOVOROUNOVA Alena 47

關於日本出版品在台灣之消費－以 1990 年代為中心所見本土企業市場操作的架構－

..... 許 均瑞 63

連續無聲化環境中的母音無聲化位置

－以「NHK 日本語発音アクセント辞典 新版」為分析資料－ ..... 洪 心怡 79

Ambivalence of Representation of Otherness:

American Anxiety and Ambiguity toward Their Own Individualism Explored in Japanese  
Stereotypes in *Gung Ho* and *Black Rain* ..... IKEDA Yoshiko 95

La Lengua Gallega y la Política Lingüística de la Comunidad Autónoma de Galicia

..... KAKIHARA Takeshi 111

Влияние японо-китайской войны 1894-1895 гг. на процессе изменения образа

японского государства в российском общественном мнении (90-х гг. XIX в.)

..... КОВАЛЬЧУК Марина 125

An Unweeded Garden That Grows to Rhyme:

The Relationship between William Shenstone's Gardening and His Poetics

..... MIHARA Minoru 137

Почитание устроителей Выга ..... МИЯДЗАКИ Идзуми 151

Von Nationen zu Regionen:

Die Veränderung der Landeskunde im Deutschunterricht und Interkulturelle Bildung

..... NAKAGAWA Akiko 165

The Circumstances and the Process Connecting Matsuzakaya and the

Islamic Exhibition ..... OMOSO Chisako 179

關於日本詩話中的陶淵明論－虎関師鍊の陶淵明批判－ ..... 祁 曉明 193

*The Aspern Papers*: Constructing an American National Identity ..... SAITO Sonoko 207

The Hotel in Contemporary Japan:	
An Analysis of the Media in a Consumer Society .....	SEKIGUCHI Eri 223
Speech and Impression: A Study of Recognition of Emotion by Japanese,	
Chinese and English .....	TANIGUCHI Miki 237
The Swings between the Memories and the Imagination:	
On the Nature of Nostalgia in Yu Guangzhong's Works .....	UEDA Tetsuj 253
「居住」异乡的华侨—支持共同性的媒介— .....	王 彩香 265
Book Reviews .....	279
The Titles of Doctor's Theses .....	283
The Titles of Master's Theses .....	284
Activities .....	287
Bylaws of the Osaka University Society for the Study of Language and Culture .....	289